

Cambridge University Press

978-1-107-06554-3 - The Bible and Natural Philosophy in Renaissance Italy: Jewish and Christian Physicians in Search of Truth

Andrew D. Berns

Index

[More information](#)

Index

- Abiaso, Nicola, 162
- Abraham ibn Ezra, 23, 95, 123, 130, 196
- Abравanel, Isaac, 22, 196; Portaleone's criticism of, 205–9
- Abudrahin, Moses, 14n57
- Accademia degli Invaghiti, 9
- Adonijah, Jacob ben Ḥayim, 23–4
- Aetius, 166–7
- Alatino, Moses, 8
- Alatino, Yehiel, 112
- Albertus Magnus, 135–7, 150
- Alcalá, University of, 29
- Aldrovandi, Ulisse, 2, 4–6, 11, 17, 19, 22, 27, 29n113, 30–1, 35–6, 37–9, 50, 52, 54, 55–70, 71, 73–4, 76n16, 77–9, 83–8, 90–1, 93, 96–101, 103–8, 114n20, 121, 146n141, 148, 165, 194, 232, 234–40; *Bibliologia*, 74, 96–7, 100–1; *De cruce*, 62–70; defended by Gabriele Paleotti, 106–7; *Hebraicae linguae rudimenta*, 55; *Lexicon latino-hebraico et syro-chaldaicum rerum quae in Sacris Bibliis leguntur*, 59; *Miscellanea de animalibus et plantis*, 55; on the natural history of papyrus, 71–108; *Pandechion epistemonicon*, 55; placed under house arrest on suspicion of heresy, 105–8; *De ritu sepelediendi*, 65n96; *Theatrum biblicum naturale*, 38–9, 107
- Alemanno, Yoḥannan, 14
- Alessandrini, Giulio, 252n23
- Alexander the Great, 73, 90, 236–7
- Almosnino, Moses ben Baruch, 25
- Alphabet of Ben Sira*, 54
- Alpino, Prospero, 187–8, 206, 223–4
- Amatus Lusitanus, 2, 4, 31, 39, 40–5, 48–55, 58–61, 64, 69–70, 163, 232–3
- anabaptists, 176
- anatomy, in Renaissance medical education, 5
- Anguillara, Luigi, 75
- Antwerp Polyglot, 59, 92n65, 98
- Aquila, 93, 149
- Aquiliani, Scipione, 247n10
- Arabic language, 46, 57n71, 94, 117, 130, 207–8, 215
- Aramaic language, 57n71, 103–4, 124, 169; Aldrovandi's use of, 27, 60–1, 84, 90; de' Pomi's use of, 109n2, 128
- Archivolti, Samuel, 120n46
- Arias Montano, Benito, 20, 28, 59, 67–9, 97–100
- Aristotle, 7, 56, 131, 165n47
- artisans, 11, 199, 217–19
- Asad, Talal, 192
- Augenio, Orazio, 164, 231–2, 249n15
- Augustine, 19, 38, 93–5; *De doctrina christiana*, 19, 38, 107, 146n145
- Avicenna, 94, 166–7, 205, 214
- Baccanelli, Giovanni Battista, 254n27
- Bacchi, Cristina, 58n73

- Bacci, Andrea, 2, 3n8, 5, 17, 31, 141–6, 152, 165, 232
- Bahya ibn Paqudah, 15, 92n65
- Balducci, Antonio, 106
- Balmes, Abraham de, 149
- baptism, 154, 174–7
- Barbaro, Ermolao, 46–8, 79
- Baron, Salo, 35
- Bartolini, Riccardo, 116
- Basel Talmud, 120n46
- Bauhin, Caspar, 212
- Bellarmino, Robert, 52, 58
- Belon, Pierre, 66
- Benedict XIV (pope), 176
- Bertocci, Alfonso, 255n29
- Beza, Theodor, 57n71
- Bible, Jewish education and the, 14–17
- Bible translations, general
(*see also* Vulgate Bible)1, 84–6; Greek, 7, 134
- Bible, Deuterocanonical books, 84
- Bibliander, Théodor, 57n71
- biblical commentary, Jewish, 22–4
- Blair, Ann, 24
- Blondheim, David, 134
- Boccalini, Giovanni Francesco, 255n31
- Bocchi, Zenobio, 220
- Bochart, Samuel, 36n132
- Bologna, 2, 33, 38, 69, 96–7, 105–6, 148, 235, 237; University of, 8, 37, 172
- Bomberg, Daniel, 23
- Bonfil, Robert, 157–8
- Bos, Gerrit, 122
- botanical gardens, 11, 47, 81, 218;
in Bologna, 64; in Mantua, 220; in Padua, 11, 31, 62, 71, 75, 87, 93–4, 102–3; in Pisa, 62
- botany, 30, 75, 79, 141, 198n13, 206, 220; scriptural, 42, 44, 60, 62, 195–6, 210, 229
- Bottazzo, Giovanni Iacopo, 248n12
- Bracciolini, Poggio, 29n113
- bread in the ancient world, 111n7, 154, 163–71
- breastplate, high priest's, 109, 112, 128, 130, 138, 140, 144, 150
- Browne, Thomas, 34n123
- Brucioli, Antonio, 28
- Brunfels, Otto, 47
- Budé, Guillaume, 92, 124
- Buoni, Giacomo Antonio, 191
- burial customs, Jewish, 65–7
- Burnett, Stephen, 72n6
- Burucúa, José Emilio, 53
- Buxtorf, Johannes, 124
- cabinets of curiosity, Renaissance
interest in, 10–11
- Calceolari, Francesco, 48
- Calepino, Ambrogio, 123–4
- Calvin, John, 20
- Calzolari, Francesco, 10, 225
- Campilongo, Emilio, 247n8
- Cangiamila, Francesco
Emanuello, 175–8
- Canini, Angelo, 28
- Capellman, Karl Franz Nicholas, 175
- Capivaccio, Girolamo, 250n20
- Carafa, Antonio, 148
- Cardano, Girolamo, 21, 41, 138–9, 141, 150, 221
- Cardoso, Fernando, 236–7
- Cares of Mitilene, 236
- Carlo Emanuele I, Duke of Piedmont
Savoy, 34–5
- Carmi, Abraham, 179
- Caro, Isaac, 25
- Casaubon, Isaac, 64, 104, 184n117
- Cassola, Scipio, 156, 172n73, 255n31
- Cassuto, Umberto, 30
- Castro, Rodericus a, 21
- Castro, Stephanus Rodericus a, 233
- Catalano, Abraham, 12, 198n12
- Cathari, 175
- Cattaneo, Guglielmo, 254n28
- Cavallara, Giovanni Battista, 2, 9, 35, 153–4, 156, 163–5, 167–8, 180, 193
- Cavalli, Marino, 75
- Cavriani, Filippo, 247n10
- Celsus, 166–7
- Chartier, René, 13
- Chevalier, Antoine Rodolphe, 57n71, 58
- Cicero, 84

- circumcision, 154, 161, 179, 183
 Claudino, Giulio Cesare, 246n1
 Clusius, Carolus, 214, 215n67
 Codronchi, Giovanni Battista, 248n11
 Cohen, Tobias, 26
 collecting and collections, Renaissance
 interest in, 10–11, 31
 colleges of physicians, 9; Mantua,
 Jewish members in, 9–10, 153, 193;
 Venice, Jewish members in, 161–2
 Collegio (Rome), 102
 Collegium Trilingue, Leuven, 28
 Colombo, Realdo, 187–92
 commentary, Renaissance tradition
 of, 45–6
 commonplace books, 238
 complutensian polyglot (*Biblia
 polyglotta*), 52–3
consilia, Renaissance genre,
 158–60, 163
 Constantinople, 134
 Constantinus Africanus, 46
conversos, 40, 54, 232
 Copernicus, Nicolaus, 26
 Cordus, Valerius, 47
 Cortuso, Giacomo Antonio, 102–3
 Cospì, Tommaso, 58
 Costa, Filippo, 163n38, 220
 courts, 9–10, 232
 Crete, 133n97, 134
 Cujas, Jacques, 29
 Cyprus, fall of, 114; wine of, 242

 Daléchamps, Jacques, 80
 David ben Shmuel of Rosina, 14n57
 d'Étaples, Jacques Lefèvre, 52
 de Blanis, Angelo di Laudadio, 113n16
 deers' tears (*cervi lachrymae*), 49–51,
 55, 58
 DeJob, Charles, 20, 96
 de la Rue, Francois, 139–41
 De Luna, Beatriz, 50
 Delmedigo, Joseph, 14n59
 Delmedigo, Elijah, 158
 de Orta, Garcia, 216
 de Panis, David, 33

 de' Pomi, David, 2, 5, 9, 11, 13, 16–17,
 19n113, 23, 24–6, 30–2, 35–6, 56,
 109–52, 165, 194, 197, 232, 234,
 236, 238
 de' Rossi, Azariah, 3n8, 17, 35, 57n71,
 92n64, 103n110, 146, 149, 151,
 191n137
 de' Sommi, Leone, 9n36
 Dezza, Massimiliano, 177
 dictionaries, 23, 116, 122–4
 Di Gara, Zuan, 110
 Dilg, Peter, 79, 220
 Diocles of Carystus, 113n18
 Dionisotti, A. C., 116
 Dioscorides, 7, 18, 31, 39, 42, 45–8,
 54–6, 60–2, 64–6, 69–70, 79, 81–2,
 199–200, 205–6, 209–14, 223–4,
 230, 233
 disease in sixteenth century, 12, 155
 Dolomite foothills, botanical
 expeditions in, 22, 64, 194, 236
 Donati, Marcello, 10, 156
 Driedo, Johannes, 52
 Drusius, Johannes, 70
 Durante, Castor, 102–3
 Dweck, Yaacob, 117n36

 Egidio da Viterbo, 157
 Elzeario of Ariano, Saint, 177
 embryology, 153, 174; ancient versus
 modern, 181–2, 188–91
 empiricism, 61–2, 213–14
 encyclopedias, 23, 124, 238
 Enlightenment, 4
 Epiphanius, 165–7
 Erasmus, Desiderius, 17–18, 27–8,
 52, 54
 Ercole II, Duke of Ferrara, 41

 Fabrizi d'Aquapendente, Girolamo,
 156, 172n73, 246n4
 Fagius, Paul, 72
 Fallopi, Gabriele, 75, 77, 96, 188
 Farissol, Abraham, 40n11, 42n23,
 202n24
 Ferdinand I, Holy Roman Emperor,
 48n39, 225, 251n17

- Fernel, Jean, 222
 Ferrara, University of, 41
 fetal nourishment, 180–9
 Ficino, Marsilio, 54, 58, 137–8
 Fioravanti, Leonardo, 172
 Fiorentini, Girolamo, 177
 Fontani, Cristoforo
 Guarinoni, 254n24
 Frederick III, Holy Roman
 Emperor, 16n65
 Frigimelica, Franciscus, 47
 Froza, Francesco, 162
 Fuchs, Leonhart, 13, 41
 Funkenstein, Amos, 35
- Gaetano, Matthew, 96n87, 96n88
 Galatino, Pietro, 231n7
 Galen, 4, 5n13, 7, 45, 79, 144n137,
 166–7, 182, 185–6, 205, 214
 Galeota da Urbino, Antonio, 116
 Galesini, Pietro, 20
 Garzoni, Tomasso, 165, 219–20
 Geiger, Abraham, 147
 Gelenius, 91
 Gentilcore, David, 128
 Gersonides, 15, 196
 Gesner, Conrad, 47, 188
 Ghini, Luca, 11, 62, 236
 Giles of Viterbo, 54
 Gonzaga, ruling family of
 Mantua, 9, 26, 161, 163n38,
 219–20; Guglielmo, 161, 220, 246n4,
 250n16; Vincenzo I, 161, 197, 220,
 250n16, 254n25, 254n26
Graecus Venetus, 134
 Grafton, Anthony, 71, 103, 159
 Grapaldus, Franciscus, 123
 Greek language: Aldrovandi's use of,
 55, 57, 60–1, 74, 78–9, 83–6, 88–9,
 91, 99; Amatus Lusitanus's use of,
 39, 43–4, 48; David de' Pomi's use
 of, 110, 115–18, 133–4, 151–2;
 Guilandinus's use of, 74, 78–9, 83–6,
 88–9, 91, 95, 104; Leonicens's use
 of, 78–83; Portaleone's use of, 180,
 184–5, 200–4, 207–9, 211, 230,
 239; rabbinic familiarity with, 182,
 200–4, 207–9; study of in sixteenth
 century, 5–7, 45, 48, 151–2; use in
 Renaissance medicine, 93
 Greeks in Italy, sixteenth century, 133–4
 Grendler, Paul, 28
 Grimani, Domenico, 149
 Guetta, Alessandro, 195
 Guilandinus, Melchior, 5, 7, 11, 17,
 19, 31, 62, 165, 232, 234, 236–7;
 on the natural history of papyrus,
 71–108
 Giustiniani, Agostino, 60n82
 Gutwirth, Eleazar, 163
- Ha-Levi, Judah, 15
 Hebrew language: Aldrovandi's study
 and use of, 27, 55–60, 68, 74, 84–8,
 90, 98–99; Amatus's study and use
 of, 43–5, 54; David de' Pomi's use of,
 114–15, 117–37, 150–1; Guilandinus's
 use of, 74, 84–8, 90, 92; Portaleone's
 use of, 163, 168–71; scientific
 applications of, 29, 55–7; study of in
 sixteenth century, 28–9, 122–4
 Hippocrates (including the Hippocratic
 Corpus), 4, 45, 66, 164, 182, 235;
 Colombo's criticism of, 188–9;
 Portaleone's criticism of, 186–7
 Holy Roman Empire, 29
 Homer, 88
 Horace, 45, 151
- Imperato, Ferrante, 10
 incense, 12, 22; Portaleone's study of,
 194–229
 Inquisition, 41, 104–6, 233
 Index of Prohibited Books (including
 Index expurgatorius), 41–2
 Isaac of Avila, 127
 Israëls, A. H., 182
 Italian language (*see* vernacular writings)
- Jerome, 42–5, 52–4, 86–8, 93–5, 145–9,
 202n24 (*see also* Vulgate Bible)
 Jesus, burial of, 67
 Jewish-Christian relations in
 Mantua, 162

- Johanna of Austria, 48, 250n17
 John of Damascus, 139
 Jonah ibn Janah, 130
 Josephus: *Antiquities*, 88–9, 91, 142;
 Against Apion, 88
 Julius Caesar, 58
 Julius III (pope), 41
 Justinian, 29
- Kelley, Donald, 25
kikayon (gourd), 11, 93–6
 Kimḥi, David, 90, 110n4, 123, 125,
 129–31
 Kircher, Athanasius, 28
 Kottek, Samuel, 195
- Laguna, Andreas, 47, 233
 Lampronti, Isaac, 199n16
 Lange, Joseph, 161n28, 256n32
 lapidaries, Hebrew, 131–5; Latin,
 135–40, 151
 La Sapienza (University of Rome), 28,
 141, 145
 Latini, Latino, 20
 law, stance toward tradition in
 Renaissance, 5
 Le Goff, Jacques, 232
 Lehoux, François, 13
 Leo X (pope), 1
 Leon, Jacob Judah Aryeh (Judah del
 Templo), 34n122
 Leonicensi, Niccolò, 48, 77n21,
 78–83, 104
 Lepusculus, Sebastian, 72n6
 Levita, Elia, 124–5, 129–30, 157
 Linguardo, Francesco, 105
 Livy, 84
 Lollino, Luigi, 75–6
 Lombardo, Giovanni Francisco, 142
 López de Gómara, Francisco,
 214n64
 Luther, Martin, 20
- Macleán, Ian, 5, 8, 160
 Magno, Alessandro, 2, 9, 35, 153–4,
 156, 171–5, 177–9, 180, 184, 186–7,
 189, 193
- Maimonides, 15, 84–5, 203, 208,
 227, 228
 Manardo, Giovanni, 48
 Manetti, Gianozzo, 28
manna, 22, 63, 64, 66–7, 194, 235–6
 Mantua, Duchy of, 2, 32
 Manuel, Frank, 157
 Manutius, Aldus, 6, 46
 Marini, Marco, 28, 29n113, 119,
 120, 143
 Martial, 161n28
 Massa, Apollonio, 161
 Massa, Lorenzo, 121–2
 Massaria, Alessandro, 148n14
 Massorah, 24
 Matteucci, Girolamo, 111
 Mattioli, Piero Andrea, 6, 13, 47–8, 76,
 102, 209–10, 212, 215–16, 224–5
 Maturanzio, Francesco, 116
 Mauroceno, Giovanni, 223
 Medical education, sixteenth
 century, 4–8
 medical commentaries, sixteenth
 century, 69–70
 medical pluralism, 12
 Medicine, stance toward tradition in
 Renaissance, 4–5
 Melanchthon, Philipp, 27
 Melchiori, Giovanni Odorico, 210
 Mendes da Costa, Emanuel, 162
 Mercuriale, Girolamo, 8–9, 76, 151,
 154n2, 156, 160, 164,
 245, 247n5
 Messer Leon, David, 16
 Messer Leon, Judah, 15–16
 Michiel, Pietro Antonio, 76
 Midrash, 147, 181, 204
Mikhtav ahuz (see Delmedigo, Joseph)
mikra'ot gedolot (see Rabbinic Bible)
 Miletto, Gianfranco, 195, 199
 Miller, Peter, 195
 Minadoi, Giovanni Tomasso, 247n6
 mineralogy, 30
 miracles in Bible, explained by natural
 philosophy, 67
 Mishnah, 72
 Modena, Leone da, 17, 35, 120n46

- Monardes, Nicolás, 215
 monstrous births, 172–80
 Montpellier, University of, 8
morbus gallicus, 12
 Moses ben Eliahu Galina, 132–3
 Mugnai Carrara, Daniela, 83
 Münster, Sebastian, 42–5, 59–61, 69, 124, 129
 museums (*see* cabinets of curiosity; collecting and collections)
 music and musical instruments, 62

 Nahmanides, Moses, 24, 182, 202, 203n28, 207–8
 Naples, Kingdom of, 32–3
 Nathan ben Yehiel of Rome, 92, 122, 124–5, 129
 natural philosophy, value placed by Jews on, 15–17
 Nebiensis Heptaplus, 60
 Netherlands, 29
 Niccoli, Niccolò, 29n113
 Nicholas of Lyra, 18, 52, 232n7
 Noah's ark, 65; wood used to build, 87
 Novoa, James Nelson, 233n11
 Nutton, Vivian, 83

 Olivieri, Serafino, 231–2
 Olmi, Giuseppe, 160
 Oribasius, 166–7
 Origen, 51
 Orsini, Roman family, 33; Franciotto, 33n120; Fulvio, 20; Niccolò IV, 33
 Ottoman Empire, 25
 Ovid, 18

 Padua, University of, 5, 7–8, 11, 26, 62, 75–6, 87, 93, 96, 102, 163n38, 198, 214, 245, 246n3, 247n6, 247n8, 249n14, 256n32
 Pagnini, Sante, 1–2, 28, 52, 54, 59, 94, 124, 143
 Paleotti, Alfonso, 37–8
 Paleotti, Camillo, 63–4, 96–7, 235
 Paleotti, Gabriele, 7, 19, 38–9, 58, 63–4, 104, 106–7, 121, 148, 235
 Palmer, Richard, 111

 Pampuri, Stefano, 247n9
 Pansa, Mutio, 101–3
 Panvinio, Onofrio, 101n101
 papyrus, 71–108
 Paris, University of, 8
 Park, Katherine, 12
 Passover, Jewish festival, 72, 154, 166, 168–9
 Patricius, Andreas, 93
 patristics, 19–20, 83, 141, 145–6
 Paul of Aegina, 79, 82, 166–7, 208
 Paul IV (pope), 153n11
 Paul V (pope), 176
 Pavia, University of, 5
 Peretti, Alessandro, 142
 Perles, Joseph, 134
 Perrat, Charles, 71
 Perugia, University of, 5, 113, 116, 152
 Pescarolo, David Samuel, 179
 pharmacists, 10, 12, 32, 47, 111, 199, 211, 219, 220, 222–3
 Phillip II, 233
 Philo, 91–2
 Picchino, Giulio, 164
 Piccolomini, Francesco, 76
 Pico della Mirandola, Gianfrancesco, 2, 230; Giovanni, 158
Pirke Avot, 72
 Pitigliano, 33
pitom qetoret (*see* incense)
 Pius IV (pope), 197
 plague, 12, 111–13, 125, 127–8, 131, 133, 136, 138–40, 143, 150, 198; of 1571–2, 12, 26, 152; of 1630, 35
 Pliny the Elder, 18, 31, 49, 56, 62, 64, 70, 199, 206, 212, 223; discussion of bread, 165–6, 170–1; discussion of papyrus, 71–108; Renaissance debates about, 77–83
 poetics, 17
 Poliziano, Angelo, 81, 160
 Pona, Giovanni Battista, 251n22
 Pontio, Nicolao, 256n32
 Porret, Christiaen, 217n73
 Portaleone, Abraham, 2, 3n8, 4n11, 5, 9, 11, 17, 22–6, 30, 31–3, 35–6,

- 123, 129, 134–6, 143, 150–1, 154,
177–9, 180–90, 192–3, 194–229,
230, 232, 234, 236, 238–9; approval
of Spanish and Portuguese travelers,
211, 214–16; David ben Abraham,
156, 172, 245; criticism of ancient
rabbis, 198–211; criticism of ancient
scientific texts, 235–8; criticism of
Isaac Abravanel, 205–9; criticism
of Hippocrates, 182, 186–7, 189;
criticism of medieval rabbis, 196;
*Responsorum et consultationum
medicinalium Liber (Book of medical
responses and consultations)*,
155–74, 245–6
- Postel, Guillaume, 57n71
- Premuda, Loris, 76
- Preuss, Julius, 181–2
- Privat, Ponce, 13
- protestant reformation, 27
- Provenzali, Abraham, 151n173, 245–6;
David ben Abraham and Abraham,
Jewish academy of, 14; Jacob ben
David, 16; Moses, 134–5, 151,
202n23
- Ptolemy Philadelphus, 73–4
- psalms, textual criticism of, 49–51
- Rabbenu Tam, 169
- Rabbinic Bible, 23–4, 40n11, 60n83
- rabbis, scientific knowledge of, 181–5
- Rashi, 23, 169, 196, 202, 205,
210, 231
- Raymondus Martinus, 52
- Raz Krakotzkin, Amon, 171n71
- Rebiba, Scipione, 106
- Recanati, Menaḥem, 24
- res et verba*, 80
- Reuchlin, Johann, 27, 58
- Reuveni, David, 14n57
- Riccoboni, Antonio, 76, 256n32
- Rieti, Gratiadio, 180, 184
- Riolan, Jean (the Elder), 21
- ritual purity, in Jewish law, 180
- rituale romanum*, 176
- Rocca, Angelo, 101
- Roger, Jacques, 192
- Romance languages, rabbinic
familiarity with, 205–6
- Rondolet, Guillaume, 219n80
- Rosario, Stanislao, 87
- Rossi, Girolamo, 46
- Roth, Cecil, 115, 119, 157
- rhetoric, 17
- Ruderman, David, 162
- Rudio, Eustachio, 246n2
- Rufus of Ephesus, 184–6
- rural life, Jews and, 33
- Saadiah Gaon, 202
- Salamanca, University of, 8, 29, 40
- Salomone di Benigno Turani di Orvieto,
113n16
- Samlai, Rabbi, 180–4, 188, 190
- Samuel ben Hophni, 94
- Samuel da Lima, 245, 252n21
- Sanches, Francisco, 219n80
- Saravallo, Jacobo, 245
- Sassi, Cristoforo, 116
- Scaliger, Joseph, 18, 103–4
- Scaliger, Julius Caesar, 58
- Schato, Andreas, 161n28, 249n13
- Sea of Reeds vs. Red Sea, 86–7, 98
- Sefer Nofet Zufim (see Messer Leon,
Judah)*
- Selden, John, 184n117
- Selim II, 114
- Septuagint, 84–6, 88–91, 93, 102–3,
115, 148, 151. *See also* bible
translations, Greek
- Serapion, 94, 136–8, 214
- Sforno, Ovadiah, 22, 57, 196
- Shapiro, Barbara, 224
- Shuger, Deborah, 29
- Siegmund, Stephanie, 157
- Sigonio, Carlo, 237
- Simeon ben Gamliel, 203–4
- Siraisi, Nancy, 66n99, 159–61,
186n124, 190n134
- Sirleto, Guglielmo, 20
- Sixtus V (pope), 13, 111, 141, 145
- Sixtus Senensis, 148
- Solomon's Temple, 65, 195, 197,
199, 222

Cambridge University Press

978-1-107-06554-3 - The Bible and Natural Philosophy in Renaissance Italy: Jewish and Christian Physicians in Search of Truth

Andrew D. Berns

Index

[More information](#)

300

Index

- Spanish and Portuguese physicians,
sixteenth century, 232–7
- Spanish language, 40, 47
- Starnes, DeWitt, 123
- Steinschneider, Moritz, 149
- Steuchus, Augustinus, 28, 143, 148
- Stimigliano, 33
- Strabo, 206, 214
- Suleiman, Ottoman sultan, 225
- Symmachus, 147–50
- syphilis (*see morbus gallicus*)
- Syriac language: Aldrovandi's use of,
27, 59; Guilandinus's use of, 94
- talmud, 13, 92, 150, 155, 163, 166,
168, 171, 174, 179, 180–5, 190, 193,
196, 199–201, 203–5, 225–7; tractate
Pesabim, 169–70
- targum/targumim*, 92
- Ta Shema, Israel, 122
- tarshish* (stone), 13, 109–52
- ten commandments, inscription of, 72
- Textor, Benedictus, 47
- Theodotion, 149
- Theophrastus, 7, 18, 45, 56, 62, 82,
199, 203, 205–6, 211–12, 214,
223, 230
- Thevet, André, 214n63
- Torresani, Francesco, 46
- Trent, Council of, 20, 51, 53, 63–4,
175, 197, 225
- Tsemaḥ David / Dittionario novo*
(David de' Pomi), 31, 108–52
- Trinkaus, Charles, 27
- Ugolini, Blasio, 36n132, 238
- Urban V (pope), 178
- Urban VII (pope), 64
- Valier, Agostino, 149n164
- Valla, Lorenzo, 52
- Vallés, Francisco, 233–7
- Varro, 74, 89–90, 114
- Venice, 2, 11–13, 15, 23, 25, 32–3, 35,
39, 41, 50, 63, 109, 110–11, 113, 133,
151–2, 161–2; Jewish ghetto in, 179
- Vergilio, Marcello, 47
- veritas filia temporis*, 21
- vernacular writings, medical reliance
on, 11
- Vesalius, Andreas, 5, 188, 218
- Vetus Latina*, 51, 93
- Vielmi, Girolamo, 7, 19, 77, 96
- “Vienna Dioscorides,” 46
- Vigonza, Alessandro, 246n3
- Virgil, 45
- Vitruvius, 63–4
- Vives, Juan Luis, 218
- Vulgate Bible (*see also* Bible
translations), 7, 42–5, 51–4, 74,
84–90, 93, 104, 143, 145–6
- Waldenses (heresy), 175
- Weidner, Paul, 72n6
- Weinberg, Joanna, 17, 151
- Wieland, Melchior (*see* Guilandinus,
Melchior)
- Worm, Ole, 217n75
- Yagel, Abraham, 2, 12, 111n7, 143, 159
- Zabarella, Jacopo, 76
- Zecchi, Giovanni, 250n18
- Zifroni, Israel, 120–1
- Zifroni, Moses Elishama ben Israel, 194
- zoology, 31, 220
- Zwinger, Theodor, 154n2, 160